

Les places sont limitées

Merci de compléter le formulaire d'inscription ainsi que le paiement et de le retourner à l'ALEDIA au 73, boul. St-Elzéar Ouest, Laval, H7M 1E7. **Seules les inscriptions accompagnées du paiement seront considérées.**

Usager : _____ **Tél. :** _____

Date de naissance : _____

Diagnostic : _____

Personne responsable : _____ **Tél. :** _____

Personne à contacter en cas d'urgence : _____ **Tél. :** _____

Éducateur : _____ **Tél. :** _____

No d'usager STL : _____

Facturation			
CISSSL	<input type="checkbox"/>	Curateur	<input type="checkbox"/> Numéro de dossier : _____
		Usager	<input type="checkbox"/>
Parents	<input type="checkbox"/>	Autre	<input type="checkbox"/>

À noter :

- **Il est de VOTRE responsabilité de faire la réservation pour le transport adapté pour votre enfant / usager.**
- Nous n'accepterons aucune modification de vos choix après confirmation de votre inscription. Prière de vous assurer de l'horaire de votre enfant / usager avant d'envoyer le formulaire. Toutefois, une annulation ou un changement d'horaire sera accepté sous présentation de pièces justificatives.
- Nous ne faisons aucun remboursement sans des raisons valables
- Nous vous rappelons que tous paiements de 10\$ et plus doivent être faits par CHÈQUE seulement.
- **Le paiement** pour les sessions doit être fait **lors de l'inscription obligatoirement**. Il est possible de faire le paiement en 2 versements avec des chèques postdatés.
- Veuillez noter que des frais de retard additionnels de 5 \$ par tranche de 15 minutes vous seront chargés après 16h00.
- Il est important de savoir que 25 \$ de frais seront facturés pour des chèques sans provision.

Orientations - COVID 19 :

Très important : si l'utilisateur a été en contact avec :

1. des cas confirmés de la COVID-19;
2. des personnes ayant été en contact étroit avec un cas confirmé de COVID-19;
3. des personnes en attente de résultat d'un test de COVID-19;
4. des personnes présentant des symptômes compatibles avec la COVID-19 (ex. : fièvre, apparition ou aggravation d'une toux, difficultés respiratoires, perte soudaine de l'odorat sans congestion nasale).

L'utilisateur ne devra pas quitter son domicile et surtout ne pas se présenter à l'ALEDIA.

J'ai lu et je confirme ma responsabilité envers l'organisme sur les propos mentionnés plus haut.

Nom _____ **Signature** _____ **Date** _____

PROGRAMMATION ALEDIA CAMP D'ÉTÉ 2021

(Du 28 juin 2021 au 27 août 2021)

	LUNDI 8h00 à 15h00	MARDI* 8h00 à 15h00	MERCREDI 8h00 à 15h00	JEUDI* 8h00 à 15h00	VENDREDI 8h00 à 15h00
	ALEDIA	JOURNÉE AU PARC/PISCINE (Ou à l'Aledia en cas de pluie)	SORTIES (Départ de l'Aledia à 9h00. Retour à l'Aledia à 14h30)	JOURNÉE AU PARC/PISCINE (Ou à l'Aledia en cas de pluie)	ALEDIA
Semaine 1 28 juin au 02 juillet	Programmation de chaque lundi : AM Café Causerie Arts thérapies PM Bingo Jeux libres	Parc/piscine	Sortie	Parc/piscine	Programmation de chaque vendredi : AM Atelier de création Faisons la fête ! PM Film et discussions
Semaine 2 05 juillet au 09 juillet		Parc/piscine	Sortie	Parc/piscine	
Semaine 3 12 juillet au 16 juillet		Parc/piscine	Sortie	Parc/piscine	
Semaine 4 19 juillet au 23 juillet		Parc/piscine	Sortie	Parc/piscine	
Semaine 5 26 juillet au 30 juillet		Parc/piscine	Sortie	Parc/piscine	
Semaine 6 02 août au 06 août		Parc/piscine	Sortie	Parc/piscine	
Semaine 7 09 août au 13 août		Parc/piscine	Sortie	Parc/piscine	
Semaine 8 16 août au 20 août		Parc/piscine	Sortie	Parc/piscine	
Semaine 9 23 août au 27 août		Parc/piscine	Sortie	Parc/piscine	

Tarifs :

20 \$ par jours

30 \$ par jours les mercredis (avec sorties)

10 \$ pour les demi-journées (Offert les lundis et/ou vendredis)

5 \$ service de garde le matin** (7h30 à 9h00)

5 \$ service de garde l'après-midi** (16h00 à 18h00)

Date important	
Session d'été 2021	Du 28 juin 2021 au 27 août 2021
Congés fériés	Fête nationale du Québec : jeudi 24 juin 2021 Fête du Canada : jeudi 1 juillet 2021

* Les mardis et jeudis sont offerts à l'Aledia pour les participants à mobilité réduite. Un minimum de 6 inscriptions est obligatoire pour que le service d'activités à l'Aledia soit offert

** Un minimum de 6 inscriptions est obligatoire pour que le service de garde soit offert

Cochez vos choix

Veillez prendre note qu'il n'y a aucune confirmation des parcs et des sorties pour l'instant,
car nous sommes en attente de la ville.

	Lundi	SDG *	Mardi	SDG *	Mercredi	SDG *	Jeudi	SDG *	Vendredi	SDG *
Semaine 1 28 juin au 2 juillet	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Aledia fermée		<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>
	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>
Semaine 2 5 juillet au 9 juillet	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>
	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>
Semaine 3 12 juillet au 16 juillet	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>
	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>
Semaine 4 19 juillet au 23 juillet	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>
	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>
Semaine 5 26 juillet au 30 juillet	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>
	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>
Semaine 6 2 août au 6 août	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>
	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>
Semaine 7 9 août au 13 août	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>
	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>
Semaine 8 16 août au 20 août	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>
	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>
Semaine 9 23 août au 27 août	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>
	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>

* SDG : Service de garde

Nom/Prénom du participant : _____

Signature : _____

Registration Form • Summer Session 2021

THE SESSION BEGINS ON JUNE 28 2021 AND WILL END ON AUGUST 27 2021

Places are limited

Please complete the registration form and payment and return it to ALEDIA at 73, boul. St-Elzéar West, Laval, H7M 1E7. **Only Registration form with post-dated cheque will be considered.**

Participant : _____ Tel. : _____
Date of Birth : _____
Diagnosis : _____
Person responsible : _____ Tel. : _____
Person to contact in case of emergency _____ Tel.: _____
Educator : _____ Tel. : _____
STL User ID : _____

Billing			
CISSSL	<input type="checkbox"/>	Curator	<input type="checkbox"/>
		Participant	<input type="checkbox"/>
Parents	<input type="checkbox"/>	Other	<input type="checkbox"/>
			File number : _____

Please note:

- Sports Fridays cannot be taken as a half-day and it is compulsory to register every Friday to participate in this outing.
- **It is YOUR responsibility to make the reservation for the suitable transport for your child / user.**
- We will not accept any modification of your choices after confirmation of your registration. Please verify your child's / user's schedule before sending the form. However, a cancellation or a change of schedule will be accepted on presentation of supporting documents.
- We do not make any reimbursement without valid reason.
- We remind you that all payments of \$ 10 or more must be made by CHECK only.
- **Payment for sessions must be made at the time of registration.** It is possible to make payment in 2 installments with postdated checks.
- Please note that you will be charged an additional \$ 5 late fee per 15 minutes after 4:00 p.m.
- It is important to know that a \$ 25 fee will be charged for Non-sufficient funds (NSF) checks.

Guidelines – COVID 19

Very important: if the user has been in contact with:

1. confirmed cases of COVID-19;
2. people who have been in close contact with a confirmed case of COVID-19;
3. people awaiting the result of a COVID-19 test;
4. people with symptoms compatible with COVID-19 (ex. fever, onset or worsening of a cough, difficulty breathing, sudden loss of smell without nasal congestion).

The user must not leave home and especially not present at ALEDIA.

I have read and confirm my responsibility to the organization for the propositions mentioned above.

Name	Signature	Date
73, boulevard Saint-Elzéar O., Laval (Qc) H7M 1E7 450.972.1010 F: 450.972.1515 www.aledia1959.com		

ALEDIA SUMMER CAMP 2021 PROGRAM

(June 28 to August 27)

	MONDAY 8h00 to 3h00	TUESDAY* 8h00 to 3h00	WEDNESDAY 8h00 to 3h00	THURSDAY* 8h00 to 3h00	FRIDAY 8h00 to 3h00
	ALEDIA	DAY AT THE PARK (Or at l'Aledia if it rains)	OUTINGS ACTIVITIES (Departure from Aledia at 9h00 a.m. Return to Aledia at 2h30 p.m.)	DAY AT THE PARK (Or at l'Aledia if it rains)	ALEDIA
Week 1 June 28 to July 02	Monday program : AM Coffee-chat Arts and crafts PM Bingo Free games	Park/pool	Outings Activities	Park/pool	Friday program : AM Craft station Let`s Party ! PM Movies and discussions
Week 2 July 05 to July 09		Park/pool	Outings Activities	Park/pool	
Week 3 July 12 to July 16		Park/pool	Outings Activities	Park/pool	
Week 4 July 19 to July 23		Park/pool	Outings Activities	Park/pool	
Week 5 July 26 to July 30		Park/pool	Outings Activities	Park/pool	
Week 6 August 02 to August 06		Park/pool	Outings Activities	Park/pool	
Week 7 August 09 to August 13		Park/pool	Outings Activities	Park/pool	
Week 8 August 16 to August 20		Park/pool	Outings Activities	Park/pool	
Week 9 August 23 to August 27		Park/pool	Outings Activities	Park/pool	

Rate :

20 \$ per day

30 \$ per day Wednesdays (with the outings activities)

10 \$ per half-day (offered on Mondays and/or Fridays)

5 \$ after-hours supervision morning* (7h30 a.m. to 9h00 a.m.)

5 \$ after-hours supervision after-noon* (4h00 p.m. to 6h00 p.m.)

Important date	
Summer session 2021	Du 28 juin 2021 au 27 août 2021
Statutory holidays	Thursday 24 June 2021 Thursday 01 July 2021

* Tuesdays and Thursdays are offered at Aledia for the participants with reduced mobility. A minimum of 6 inscriptions is needed for the service to be offered

** A minimum of 6 inscriptions is needed for the after-hours supervision service to be offered

Please check your choices:

Take note that we are still waiting for the authorisation from the city for the parks and the outings activities.

	Monday	AHS *	Tuesday	AHS *	Wednesday	AHS *	Thursday	AHS *	Friday	AHS *
Week 1 June 28 to July 02	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>Aledia is closed</u>		<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>
	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>
Week 2 July 05 to July 09	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>
	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>
Week 3 July 12 to July 16	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>
	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>
Week 4 July 19 to July 23	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>
	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>
Week 5 July 26 to July 30	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>
	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>
Week 6 August 02 to August 06	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>
	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>
Week 7 August 9 to August 13	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>
	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>
Week 8 August 16 to August 20	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>
	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>
Week 9 August 23 to August 27	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>a.m.</u> <input type="checkbox"/>
	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>	<u>p.m.</u> <input type="checkbox"/>

* AHS: After hours supervision

Participant's name: _____

Signature : _____